

# JAHRESBERICHT 2020



LIECHTENSTEINER  
ALPENVEREIN



## Protokoll zur schriftlichen Hauptversammlung 2020

Die Hauptversammlung des Liechtensteiner Alpenvereins konnte aufgrund der Einschränkungen (Versammlungsverbot) im Zuge der Corona Pandemie nur schriftlich durchgeführt werden.

Die Informationen zur schriftlichen Hauptversammlung wurden per Postweg an alle Mitglieder versandt.

Beigelegt waren ein Begleitschreiben, unterzeichnet von Präsidentin und Vizepräsident, das Abstimmungsformular, ein Blatt mit Fotos und Vorstellung der neu zu wählenden Vorstandsmitglieder sowie ein frankiertes Rückantwortcouvert.

Folgende Punkte gelangten zur schriftlichen Abstimmung:

### **1. Genehmigung des Protokolls der HV vom 17. Mai 2019**

### **2. Mitgliederbewegungen – Neuaufnahmen**

### **3. Genehmigung Jahresberichte**

### **4. Vorstandswahlen für die Dauer von 3 Jahren:**

Wahl von Caroline Egger als Präsidentin

Wahl von Hans Peter Walch zum Vizepräsidenten

Wahl von Maria Marxer als Kassierin (neu)

Wahl von Peter Frick als Ressort Bergsport

Wahl von Claudia Lampert-Beck Ressort Bergsport (neu)

Wahl von Günther Jehle als Ressortleiter Publikationen

Wahl von Rainer Spalt als Ressortleiter Hütten und Wege (neu)

Wahl von Georg Frick als Ressortleiter Natur und Umwelt (neu)

### **5. Wahl der Rechnungsrevisoren**

Wahl von Leo Krättli als Rechnungsrevisor (bisher)

Wahl von Dick Wolff als Rechnungsrevisor (bisher)

### **6. Genehmigung Budget 2020**

### **7. Festsetzung Jahresbeitrag für 2021**

Der Vorstand schlägt vor, die Mitgliederbeiträge wie folgt zu belassen:

CHF 60.-- Einzelmitglied

CHF 120.-- Familienmitgliedschaft

CHF 600.-- Juristische Person

### **Beschlüsse:**

Es wurde ein Eingangstotal von 461 Stimmzetteln festgestellt.

Bestehend aus 393 vollen Listen.

68 Stimmzettel enthielten Änderungen.

Alle Vorstandsmitglieder wurden mit 448 und mehr Stimmen gewählt.

Alle Punkte wurden mit grossem Mehr von mindestens 96% bejaht.

Damit wurde die Legitimation durch die Mitglieder offiziell erteilt und die neuen Vorstandsmitglieder in ihr Amt gewählt.

# Vereinsjahr 2020

## Jahresbericht von Präsidentin Caroline Egger

Durch die Pandemie ist das vergangene Vereinsjahr nicht so abgelaufen, wie wir es uns alle gewünscht hätten. Vorstandssitzungen wurden auf Videokonferenz umgestellt, Aktivitäten in allen Ressorts mussten geändert, verschoben oder abgesagt werden.

Dennoch lief die Vereinsarbeit im Hintergrund auf Hochtouren. Zum Beispiel musste der Verein eine oder einen Corona-Verantwortlichen suchen, welcher die Schutzkonzepte nach den jeweils neuesten Regelungen erstellte. Für diesen Posten stellte sich Domenica Flury zur Verfügung und ich danke ihr sehr für ihre gewissenhafte Arbeit.

Die LAV-Geschäftsstelle konnte den geplanten Umzug an die neue Adresse in Vaduz noch knapp vor dem grossen Lockdown vollziehen; nur der organisierte «Tag der offenen Tür» durfte gemäss aktueller Regelungen nicht durchgeführt werden.

Deshalb möchte ich es an dieser Stelle nicht unterlassen, den beteiligten Firmen mit ihren Mitarbeitern, welche uns bei der Einrichtung der neuen Geschäftsstelle tatkräftig unterstützt haben, recht herzlich zu danken.

Speziell möchte ich jene Firmen nennen, welche uns ihre Arbeitsleistung und Material bei der Einrichtung unentgeltlich zur Verfügung gestellt haben. Allen voran die Firma Risch Elektro AG, Triesen (Rainer Schädler), Schreinerei Jürgen Konrad, Vaduz und Contaba Anstalt, Vaduz.

### Hauptversammlung / Vorstand

Die Abhaltung der Hauptversammlung 2020 wurde meines Wissens zum allerersten Mal in unserer Vereinsgeschichte schriftlich abgehalten. Das Positive daran war, dass wir mehr Rückmeldungen erhalten haben als die Teilnehmerzahlen der Hauptversammlungen der letzten Jahre, welche physisch abgehalten wurden.

Ich möchte Hans Peter, Günther und Peter für die Wiederwahl als Vorstandsmitglieder gratulieren. Bei Maria, Claudia, Rainer und Georg bedanke ich mich, dass sie sich für eine Mitarbeit im Vorstand bereit erklärt und sich zur Wahl gestellt haben.

An dieser Stelle möchte ich mich bei den scheidenden Vorstandsmitgliedern Pio Schurti für seine 21 Jahre als Ressortleiter Natur bedanken und bei Fredy Gstöhl für die 7 Jahre Vorstandsarbeit.

Pio betreute in den vergangenen 21 Jahren auch die Jahrespublikation Bergheimat in Eigenregie als Redaktor und Ersteller und diese bemerkenswerte Leistung verdient unser aller Respekt.

Es ist nicht selbstverständlich, dass man trotz der vielen Alltagsaufgaben noch Zeit für eine Vereinsarbeit aufbringen kann. Die Aufgaben in jedem Ressort sind stetig angewachsen und die Arbeit wird für alle Vorstandsmitglieder immer aufwändiger.

Vielen Dank an alle Vorstandsmitglieder, Ressortleiter, Helfer und Freunde des LAV, welche zum guten Gelingen des vergangenen Vereinsjahres beigetragen haben.

## **Ressort Bergsport**

Eines der grössten Ressorts im LAV wurde mit den Vorstandswahlen neu auf zwei Schultern aufgeteilt. Der Bereich Bergsport Alpin verblieb bei Peter Frick und den neuen Bereich Bergsport Nachwuchs übernahm Claudia Lampert-Beck.

In diesem neu gestalteten Bereich Nachwuchs will Claudia als Verantwortliche ihren Fokus insbesondere auf den Nachwuchs im Allgemeinen legen, d.h. nicht so sehr nur auf Kinder und Jugendliche, sondern auch auf erwachsene Neu- oder Wiedereinsteiger im Bereich Bergsport.

Im Bereich der Seniorenwanderungen konnten trotz der angespannten Situation pro Gruppe an die 24 Wanderungen mit im Schnitt 25 Personen durchgeführt werden.

Die beliebte Wanderwoche musste leider abgesagt werden

Herzlichen Dank an Seniorenchef Alois und seine Frau Charlotte sowie allen seinen Organisatoren und Wanderleitern für die sehr gute Organisation und Durchführung.

Im Bereich Jugend und Familie unter der Leitung von Domenica Flury wurde ein spezielles Schutzkonzept umgesetzt. Dadurch konnten Klettertrainings draussen am Fels und am Kletterturm in Malbun stattfinden. Auch Hochtouren und Kletterlager, Bouldertrainings und Skitouren fanden statt. Zwar nicht immer mit der üblichen Gruppengrösse und vielleicht nicht immer genau so wie geplant, aber immer mit topmotivierten Leitern, Leiterinnen sowie Kindern und Jugendlichen. Auch ihnen gilt mein besonderer Dank.

### **Juniorenweltmeister Linus Beck**

Die guten Leistungen der Eiskletter-Athleten unter Trainer Benjamin Giger fanden ihren Höhepunkt mit der Goldmedaille von Linus an den Juniorenweltmeisterschaften. Die Ehrung unseres Eiskletterjuniorenweltmeisters und des gesamten Teams musste auf Grund der erlassenen Regelungen in den Sommer verschoben werden. Die Beschränkungen zwangen uns auch, die Feier nur in kleinem Rahmen im Aussenbereich vor der neuen Geschäftsstelle abzuhalten.

### **Eisturm Malbun**

Am Eisturm in Malbun konnten am 4. Januar 2020 erfolgreich die Landesmeisterschaften abgehalten werden sowie auch ein Bewerb des Swisscups, einem Profi-Wettkampf des Schweizerischen Alpenclubs (SAC). Die Organisatoren und Helfer des LAV leisteten ausgezeichnete Arbeit und es waren spannende Wettkämpfe zu sehen.

## **Ressort Hütten und Wege**

Rainer Spalt betreut dieses Ressort bereits im zweiten Jahr und wurde nun offiziell in den Vorstand gewählt. Es ist ein Novum im Verein, dass dieselbe Person zuständig zeichnet für die Vereinshütten und auch noch für alle Wanderwege im liechtensteinischen Alpengebiet.

Ein arbeitsreiches Jahr liegt hinter Rainer, denn es hat sich herausgestellt, dass durch Schimmelbefall auf der Pfälzerhütte massive Sanierungsarbeiten anstehen, was viel Planung im Vorfeld bedingt.

Auch auf der Gafadurahütte steht eine Dacherneuerung an und die Abklärung der verschiedenen Möglichkeiten zur Sanierung wurden von Rainer abgeklärt, was viel von seiner Zeit in Anspruch nahm.

Dies alles neben seiner Tätigkeit als Verantwortlicher für die Wanderwege in Liechtenstein.

### **Pfälzerhütte / Gafadurahütte**

Die Pfälzerhütte bekam mit René Keel einen neuen Pächter und er war in seinem ersten Jahr bereits besonders gefordert. Die vorgeschriebenen Einschränkungen in der Bettenbelegung hat er hervorragend gemeistert.

Unser Hüttenbetreuer Jürgen Glauser hat die Erklärungen zum technischen Betrieb der Hütte bestens weitergegeben. Vielen Dank Jürgen.

Das letzte Jahr auf der Gafadura hatten sich auch die langjährigen Pächter Anita und Konrad anders vorgestellt. Doch mit der Idee, ein Take-Away zu eröffnen, konnten sie trotzdem vielen hungrigen Berggängern und Mountainbikern einen Versorgungsservice bieten.

Ich danke Anita und Konrad für die langjährige angenehme und freundliche Zusammenarbeit und ihr Engagement für die Gafadurahütte und wünsche ihnen von Herzen alles Gute im verdienten Ruhestand.

### **Ressort Publikationen**

Unsere Vereinspublikation Enzian erschien unter der Leitung von Günther Jehle im vergangenen Jahr zwei Mal in einer Sommer- und einer Winterausgabe. Auf Vorstandsbeschluss wird die halbjährliche Veröffentlichung weitergeführt.

Die jährliche Bergheimat hat Vorstandsmitglied Pio Schurti bereits zum 21. Mal in Alleinredaktion erstellt und dafür danke ich ihm herzlich.

Erfreulicherweise wird die LAV-Homepage sehr rege benutzt und verzeichnete im vergangenen Vereinsjahr über 43'000 Klicks. Wir sind uns bewusst, dass dieses Medium die Zukunft darstellt und der Austausch mit unseren Mitgliedern noch intensiver über diese Plattform erfolgen soll.

Wir sind bestrebt, Informationen für unsere Mitglieder schnellstmöglich weiterzugeben, und dafür wird unsere Internetseite in Zukunft noch vermehrt eingesetzt. Durch die Verlagerung der Informationen von Papier auf Digital entfallen natürlich auch Druck- und Portokosten, was wiederum der Vereinskasse zugutekommt und nicht zuletzt auch unserer Umwelt durch Einsparung von Papier.

### **Ressort Natur**

Dieses Ressort wurde neu von Georg Frick übernommen, welcher nun in verschiedenen Gremien den LAV in Sachen Natur- und Landschaftsschutz vertritt. Zum Beispiel in der Kommission beim Amt für Umwelt oder bei anderen Verbänden wie CAA (Club Arc Alpin) und EUMA (European Mountaineering Association).

Für ein konkretes Projekt zeichnete Georg in seinem ersten Vereinsjahr noch nicht verantwortlich, jedoch können seine Gedanken zu den breit gefächerten Themen im Ressort Natur in seinem Bericht auf unserer Internetseite nachgelesen werden.

### **Ressort Finanzen**

Die Jahresrechnung 2020 fiel positiver aus als im Voranschlag angenommen. Eine grosse Kosteneinsparung gab es im Ressort Publikationen dadurch, dass der Enzian nur zweimal herausgegeben wurde, was Druck- und Portokosten einspart.

Situationsbedingt konnten einige Veranstaltungen nicht abgehalten werden, zum Beispiel die Hauptversammlung und auch die Kosten für die Ausbildung von Leiterinnen und Leitern waren geringer aufgrund dessen, dass viele Kurse nicht abgehalten werden durften.

Erfreulich jedoch war das erzielte Ergebnis auf den beiden vereinseigenen Hütten. Da haben die Pächter sehr gut gewirtschaftet und konnten das Vorjahresergebnis halten. Dies trotz behördlichen Regulierungen und hohen Auflagen in Bezug auf Hüttenübernachtungen und Ausgabe von Speisen und Getränken.

### **Danke für die Unterstützung**

Der Abschluss eines Vereinsjahres gibt auch die Gelegenheit für Dankesworte. Es ist mir ein grosses Anliegen, allen recht herzlich zu danken, welche zum erfolgreichen Gelingen beigetragen haben.

Unser Verein lebt mit und durch seine Ressortverantwortlichen, alle Leiter und Trainer, die vielen Helfer und Gönner und alle Mitglieder, die einen Beitrag leisten. Sie alle sind das Herz des Alpenvereins und ihnen gebührt ein grosses Dankeschön.

Last but not least möchte ich mich auch recht herzlich bei folgenden Institutionen für die finanzielle Unterstützung bedanken:

- beim Land Liechtenstein für den grosszügigen Jahresbeitrag und die Subventionen
- bei den Liechtensteiner Gemeinden
- bei allen, die in irgendeiner Art und Weise das Eisturmteam unterstützen
- bei allen Sponsoren, welche die Aktivitäten und Tätigkeiten mit grossen und kleinen Beträgen finanziell ermöglichen
- den zahlreichen Spendern für unsere zwei Vereinshütten

Caroline Egger, praesident@alpenverein

Folgende Jahresberichte können auf unserer Homepage ([www.alpenverein.li](http://www.alpenverein.li)) detailliert nachgelesen werden:

Ressort Alpin-Bergsport, Peter Frick; Senioren, Alois Bürzle; Touren, Michael Konzett; Ressort Nachwuchs-Bergsport, Claudia Lampert-Beck; Jugend und Familie, Domenica Flury; Eisturm, Claudia Lampert-Beck; Ressort Publikationen, Günther Jehle; Ressort Natur, Georg Frick; Ressort Hütten und Wege, Rainer Spalt; Pfälzerhütte, Jürgen Glauser; Gafadurahütte, Norbert Gantner; Wanderwege, Olav Beck

**LAV - Liechtensteiner Alpenverein  
LI-9490 Vaduz**

**BILANZ PER 31. DEZEMBER 2020**

<b><u>Aktiven</u></b>	<i>Berichtsjahr</i>	<i>Vorjahr</i>
<i>Anlagevermögen</i>		
Immobilie Sachanlagen (Pfälzerhütte)	77'650.75	90'004.00
Immobilie Sachanlagen (Gafadurahütte)	50'882.18	60'302.00
Mobile Sachanlagen	2'500.00	3'800.00
Finanzanlagen (LAV - Eisturm Malbun)	37'719.78	31'646.18
Finanzanlagen (Malbunbahn + Bergsport)	2.00	2.00
<i>Total Anlagevermögen</i>	<b>168'754.71</b>	<b>185'754.18</b>
<i>Umlaufvermögen</i>		
Warenlager (Inventare Pfälzer- + Gafadurahütte)	3.00	3.00
Forderungen aus Lieferungen + Leistungen	6'114.92	8'472.75
Liquide Mittel (Kasse, Post, Bank)	372'666.08	253'254.55
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	5'748.70	10'522.70
<i>Total Umlaufvermögen</i>	<b>384'532.70</b>	<b>272'253.00</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>553'287.41</b>	<b>458'007.18</b>

**LAV - Liechtensteiner Alpenverein  
LI-9490 Vaduz**

**BILANZ PER 31. DEZEMBER 2020**

<b><u>Passiven</u></b>		<i>Berichtsjahr</i>	<i>Vorjahr</i>
<i>Eigenkapital</i>			
Vereinsvermögen		75 000.00	75 000.00
Gewinn- / Verlustvortrag aus Vorjahr	49 226.43		49 226.43
Gewinn / Verlust Geschäftsjahr	-9 960.46		
Gewinn- /Verlustübertrag		39 265.97	
<i>Total Eigenkapital</i>		<u>114 265.97</u>	<u>124 226.43</u>
<i>Langfristiges Fremdkapital</i>			
Festhypothek (LLB)		180 000.00	180 000.00
<i>Total langfristiges Fremdkapital</i>		<u>180 000.00</u>	<u>180 000.00</u>
<i>Kurzfristiges Fremdkapital</i>			
Verbindlichkeiten		19 071.77	20 315.25
Rückstellung Pfälzerhütte (zweckgebundene Spenden)		43 785.50	29 585.50
Rückstellung Gafadurahütte (zweckgebundene Spenden)		162 400.00	62 400.00
Passive Rechnungsabgrenzungsposten		33 764.17	41 480.00
<i>Total kurzfristiges Fremdkapital</i>		<u>259 021.44</u>	<u>153 780.75</u>
<i>Total Fremdkapital</i>		<u>439 021.44</u>	<u>333 780.75</u>
<b>Total Passiven</b>		<b><u>553 287.41</u></b>	<b><u>458 007.18</u></b>

**LAV - Liechtensteiner Alpenverein  
FL-9490 Vaduz**

**ERFOLGSRECHNUNG VOM 1. JANUAR 2020 BIS 31. DEZEMBER 2020**

	<i>Voranschlag 2020</i>	<i>Berichtsjahr</i>	<i>Voranschlag 2021</i>
<i>Erträge</i>			
Mitgliederbeiträge	138 000.00	133 292.35	160 000.00
Landesbeiträge	100 000.00	100 000.00	100 000.00
Spenden + übrige Erträge	220 000.00	215 624.32	410 000.00
LAV - Eisturm Malbun	10 000.00	6 073.60	6 000.00
Pachtzinsen + Übernachtungen	48 000.00	41 984.56	40 000.00
<i>Total Erträge</i>	<u>516 000.00</u>	<u>496 974.83</u>	<u>716 000.00</u>
<i>Aufwände</i>			
Personalaufwand (Sekretariat)	90 000.00	103 329.90	127 000.00
Unterhalt Sekretariat	33 000.00	34 842.39	35 000.00
Neue Webseite und Mitgliederdatenbank			20 000.00
Abschreibungen	23 100.00	23 073.07	23 100.00
Unterhalt Pfälzerhütte	67 200.00	37 453.01	33 000.00
Spenden Pfälzerhütte zweckgebunden		14 200.00	
Auflösung Spenden Pfälzerhütte			-43 785.50
Renovation Pfälzerhütte			340 000.00
Unterhalt Strasse Gritsch	10 000.00	600.00	10 000.00
Unterhalt Gafadurahütte	53 800.00	33 585.95	20 000.00
Spenden Gafadurahütte zweckgebunden	0.00	100 000.00	
Auflösung Spenden Gafadurahütte			-150 000.00
Renovation Gafadurahütte			150 000.00
Unterhalt Strasse Gafadurahütte	4 000.00	17 264.10	4 000.00
Fahrzeugaufwand	7 000.00	6 620.98	7 000.00
Publikationen	47 000.00	33 570.78	34 000.00
Tourenwesen (inkl. Eisklettern, Leistungssport)	124 000.00	43 672.19	40 000.00
Externe Beiträge	20 000.00	10 972.32	12 000.00
Diverser Aufwand (inkl. HV, Vers., etc.)	64 100.00	43 770.96	45 000.00
Finanzaufwand inkl. a.o. Erfolg	4 500.00	3 979.64	4 000.00
<i>Total übriger Betriebsaufwand</i>	<u>547 700.00</u>	<u>506 935.29</u>	<u>710 314.50</u>
<b>Jahresgewinn / -verlust</b>	<u><b>-31 700.00</b></u>	<u><b>-9 960.46</b></u>	<u><b>5 685.50</b></u>

**Bericht der Rechnungsrevisoren  
an die Hauptversammlung  
durchgeführt in schriftlicher Form**

## **Liechtensteiner Alpenverein**

---

Als Rechnungsrevisoren haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Liechtensteiner Alpenvereins für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung beinhaltet die Kontrolle der uns zur Verfügung gestellten Unterlagen in Bezug auf Vollständigkeit und Korrektheit mit dem Ziel, dass Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Die Analyse und Prüfung der Jahresrechnung 2020 erfolgte auf der Basis von Stichproben.

Die Jahresrechnung 2020 schliesst mit einem Jahresverlust von CHF 9'960.46 ab.

Wir haben festgestellt, dass

- Die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- Die Buchhaltung vollständig geführt ist
- Bei der Darstellung der Vermögenslage und des Vereinsergebnisses die erforderlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Vaduz, 23. März 2021

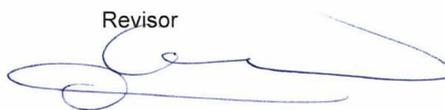
Leo Krättli

Revisor



Dick Wolff

Revisor





Im April 2021